

**UPON THE ROSE**

N°10024

Poème : **Joseph Mary PLUNKETT** (1887-1916)

Musique : **Solfa CARLILE**

**Misterioso** (♩ = 90)

*p* *mf*

S. U - pon the

A. *Whisper/Chuchoté mf* I see his blood

T. *Whisper/Chuchoté mf* I see his blood u -

B. *Whisper/Chuchoté mf* I see his blood u - pon the rose

Piano \* *p* *Ped. ad lib*

*red.*

\* For rehearsal only/Pour répétition seulement

7 *p sub.* *mf* *p* *mf* *p* *mf* *p* *mf*

rose, the rose

rose, rose

U - pon

And in the stars the glo - ry of his eyes,

*p*

Cette œuvre, créée le 3 mai 2013 par le Chœur de Chambre National d'Irlande, a obtenu le 1<sup>er</sup> prix du Concours International de Cork (Irlande)

13

*mf*

And in the stars \_\_\_\_\_

*mf* *p*

Stars \_\_\_\_\_ His \_\_\_\_\_ tears \_\_\_\_\_

*p*

\_\_\_\_\_ tears \_\_\_\_\_

*p*

\_\_\_\_\_ tears \_\_\_\_\_

21 *Whisper/Chuchoté* *mf*

His bo - dy gleams a - mid e - ter - nal - snows Snow, \_\_\_\_\_

*mp* *mf*

fall from the skies, Tears \_\_\_\_\_ Snow, \_\_\_\_\_

*mp* *mf*

Fall \_\_\_\_\_ Snow, \_\_\_\_\_

*mp* *mf*

Fall \_\_\_\_\_ Fall \_\_\_\_\_ Snow, \_\_\_\_\_

27

Snow, Snow, His tears fall from the  
Snow, Snow, Snow, His tears fall from the  
Snow, Snow, His tears fall  
Snow, Snow, His tears fall

31

*ff* skies. *mf* Fall, *p* Fall,  
*ff* skies. *mf* Fall, *p* Fall,  
*ff* skies.  
*ff* skies. *p* Rocks

38 *Whisper/Chuchoté mf*

I see his face in ev' - ry flower,

*Whisper/Chuchoté* *p*

ev' - ry

*Whisper/Chuchoté mf*

I see his face in ev' - ry flower, ev' - ry

are his writ - ten words, writ - - - - ten words,

*mf*

43 *mf* flower, word

flower, ev' - ry word writ - ten.

*p*

flower, ev' - ry writ - ten.

*p*

flower, ev' - ry word,

*mf*

in ev' - ry word,

47 *mp*

S. The thun - der and sing - ing of the birds *p*

T. *mf*  
his writ - ten words.

B. *mf*  
his writ - ten words.

Piano *mp*

51 *mf* *p sub.* *f* *p*

S. Are but his voice car - ven by his

A. The birds car - ven by his

T. - der his voice

B. - der his voice

Piano *p* *f*

56 *mf*

Voice, voice

Whisper/Chuchoté *mf*  
Rocks are his writ - ten words, his writ - ten words

Whisper/Chuchoté *mf*  
Rocks are his writ - ten words, his writ - ten words

Whisper/Chuchoté *mf*  
Rocks are his writ - ten words,

Piano *p* *mf*

61

*mf* Voice, \_\_\_\_\_ All \_\_\_\_\_ path - ways \_\_\_\_\_ by his feet are \_\_\_\_\_

*f* The thun - der and \_\_\_\_\_

*f*

67

u - pon the \_\_\_\_\_ rose \_\_\_\_\_ I see his face in ev' - ry \_\_\_\_\_

worn, \_\_\_\_\_ His strong heart stirs the e - ver bea - ting sea, \_\_\_\_\_

sing - ing \_\_\_\_\_ of the birds \_\_\_\_\_

*f* The rocks \_\_\_\_\_ - ten words, his writ - - -

72

flower, — But his voice — , *p* Rose, — Eyes, —  
Voice — , *p* Rose, — Eyes, —  
voice, —  
- ten words. —

78

Snow, — Skies, — *mf* Rose, — Eyes, —  
Snow, — Skies, — *mf* Rose, — Eyes, —  
*mf* His crown of thorns *mf* Rose, — Eyes, —  
*mf* His crown of thorns *mf* Rose, — Eyes, —

Slightly slower, firm (♩ = 80)

Snow, \_\_\_\_\_ Skies, \_\_\_\_\_

Snow, \_\_\_\_\_ Skies, \_\_\_\_\_ His \_\_\_\_\_ cross \_\_\_\_\_

Snow, \_\_\_\_\_ Skies, \_\_\_\_\_ His \_\_\_\_\_ cross \_\_\_\_\_

Snow, \_\_\_\_\_ His \_\_\_\_\_ cross \_\_\_\_\_

Snow, \_\_\_\_\_

*ff*

A tempo

*f* *p*

is ev' - ry tree. \_\_\_\_\_

ev' - ry tree. \_\_\_\_\_

is ev' - ry tree. \_\_\_\_\_

is \_\_\_\_\_ ev' - ry tree. \_\_\_\_\_

*f* *p*

Traduction :

*J'ai vu son sang sur le bouton de rose, et dans les étoiles la gloire de ses yeux.  
 Ses larmes descendent des cieus, son corps brille parmi les neiges éternelles.  
 Je vois son visage dans chaque fleur ; sa voix n'est pas que le tonnerre et le chant des oiseaux,  
 Et Carven, par son pouvoir, donne à ses écrits la puissance de l'airain.  
 Tous les sentiers portent la trace de ses pas, son cœur robuste agite les flots impétueux,  
 Dans chaque épineux on retrouve la tresse de sa couronne, dans chaque arbre sa croix.*